



**Klöber GmbH und Co. KG, Scharpenberger Str. 72-90, D-58256 Ennepetal**

D	GB	FR	IT
<p><b>EU-Konformitätserklärung</b></p> <p>Klöber GmbH &amp; Co. KG erklärt, dass das folgende Produkt die Vorgaben der EU-Bauproduktenrichtlinie (89/106/EWG) erfüllt:</p>	<p><b>EC-Declaration of Conformity</b></p> <p>Klöber GmbH &amp; Co. KG certifies that the following product meets the requirements of the EC Construction Products Directive (89/106/EEC):</p>	<p><b>Déclaration de conformité CE</b></p> <p>Klöber GmbH &amp; Co. KG déclare que le produit suivant est conforme aux exigences de la Directive Européenne Produits de Construction (89/106/CEE):</p>	<p><b>Dichiarazione della conformità EU</b></p> <p>Klöber GmbH &amp; Co. KG dichiara che il prodotto seguente segue le direttive EU per prodotti della costruzione della (89/106/EWG).</p>
<b>Permo® easy SK<sup>2</sup></b>	<b>Permo® easy SK<sup>2</sup></b>	<b>Permo® easy SK<sup>2</sup></b>	<b>Permo® easy SK<sup>2</sup></b>
<p><b>Für die Unterdeck-, Unterspannbahnen wurden folgende Normen angewendet:</b></p> <p>EN 13859-1, Abdichtungsbahnen – Definitionen und Eigenschaften von Unterdeck- und Unterspannbahnen – Teil 1: Unterdeck- und Unterspannbahnen für Dachdeckungen <b>bzw.</b> EN 13859-2, Abdichtungsbahnen – Definitionen und Eigenschaften von Unterdeck- und Unterspannbahnen – Teil 2: Unterdeck- und Unterspannbahnen für Wände</p> <p>Notifizierte Prüfinstitute: Forschungsinstitut für Wärmeschutz e.V. München (FIW), Lochhamer Schlag 4, 82166 Gräfelfing, notifiziert unter der Registrierungsnummer 0751 bzw. Materialprüfanstalt für das Bauwesen (MPA), Beethovenstraße 52, 38106 Braunschweig, notifiziert unter der Registrierungsnummer 0761.</p>	<p><b>The following standards were applied for underlays:</b></p> <p>EN 13859-1, Flexible sheets for water-proofing – Part 1: Underlays for discontinuous roofing  <b>respectively</b> EN 13859-2 Flexible sheets for water-proofing – Part 2: Underlays for walls</p> <p>Notified bodies: Forschungsinstitut für Wärmeschutz e.V. München (FIW), Lochhamer Schlag 4, 82166 Gräfelfing, notified under the registration number 0751 respectively Materialprüfanstalt für das Bauwesen (MPA), Beethovenstraße 52, 38106 Braunschweig, notified under the registration number 0761.</p>	<p><b>Les normes suivantes ont été appliquées pour les écrans souples:</b></p> <p>EN 13859-1, Feuilles souples d'étanchéité – Définitions et caractéristiques des écrans souples – Partie 1 : Ecrans souples de sous-toiture pour couverture en petits éléments discontinus  <b>et respectivement</b> EN 13859-2, Feuilles souples d'étanchéité – Définitions et caractéristiques des écrans souples – Partie 2 : Ecrans souples pour murs extérieurs</p> <p>Organismes notifiés : Forschungsinstitut für Wärmeschutz e.V. München (FIW), Lochhamer Schlag 4, 82166 Gräfelfing, notifié sous le numéro d'identification 0751 et respectivement Materialprüfanstalt für das Bauwesen (MPA), Beethovenstraße 52, 38106 Braunschweig, notifié sous le numéro d'identification 0761.</p>	<p><b>Per le guaine sottotegole le norme seguente sono stati utilizzati:</b></p> <p>EN 13859-1, guaine otturazione – definizioni e caratteristiche di guaine sottotegole – Parte 1: guaine per coperture di tetti  <b>rispettivamente</b> EN 13859-2, guaine otturazione – definizioni e caratteristiche di guaine sottotegole – Parte 2: guaine per pareti</p> <p>Istituto d'esame notificato: Forschungsinstitut für Wärmeschutz e.V. München (FIW), Lochhamer Schlag 4, 82166 Gräfelfing, notificato tra il numero di registrazione 0751rispettivamente Materialprüfanstalt für das Bauwesen (MPA) - istituto d'esame materiale per l'edilizia , Beethovenstraße 52, 38106 Braunschweig, notificato tra il numero di registrazione 0761.</p>

NL	PL	SK	CZ
<p><b>EU-overeenstemmingsverklaring</b></p> <p>Klöber GmbH &amp; Co. KG verklaart, dat de volgende producten aan de eisen van de EU-bouwproductrichtlijnen (89/106/EWG) voldoen:</p>	<p><b>EU Deklaracja Zgodności</b></p> <p>Klöber GmbH &amp; Co. KG deklaruje, iż niniejszy produkt spełnia wymagania Wytucznych Dyrektywy Budowlanej (89/106/EEC):</p>	<p><b>EÚ prehlásenie o zhode</b></p> <p>Klöber GmbH &amp; Co. KG prehlasuje, že nasledujúci výrobok spĺňa požiadavky smernice EÚ o stavebných výrobkoch (89/106/EHS):</p>	<p><b>EU prohlášení o shodě</b></p> <p>Klöber GmbH &amp; Co. KG prohlašuje, že následující výrobek splňuje požadavky směrnice EU o stavebních výrobcích (89/106/EHS):</p>
<b>Permo® easy SK<sup>2</sup></b>	<b>Permo® easy SK<sup>2</sup></b>	<b>Permo® easy SK<sup>2</sup></b>	<b>Permo® easy SK<sup>2</sup></b>
<p><b>Voor de onderdakfolies zijn volgende normen toegepast:</b></p> <p>EN 13859-1, waterkerende onderdakfolies – definitie en eigenschappen van onderdakfolies – deel 1: onderdakfolies voor dakbedekkingen  <b>respectievelijk</b> EN 13859-2, waterkerende onderdakfolies – definitie en eigenschappen van onderdakfolies – deel 2: onderdakfolies voor wanden</p> <p>kennisgevend proefinstituut: wetenschappelijk onderzoek voor warmtebescherming e.V. München (FIW), Lochhamer Schlag 4, 82166 Gräfelfing, geregistreerd onder nummer 751 resp. materiaalinstituut voor het bouwvak (MPA), Beethovenstraße 52, 38106 Braunschweig, geregistreerd onder nummer 0761.</p>	<p><b>Następujące normy stosuje się do membran dachowych:</b></p> <p>EN 13859-1, Membrany uszczelniające – zabezpieczenia przeciwwilgociowe Część 1: Membrany dachowe  <b>odpowiednio</b> EN 13859-2, Membrany uszczelniające – zabezpieczenia przeciwwilgociowe Część 2: Membrany ścienne</p> <p>Notyfikowane urzędy aprobujące: Forschungsinstitut für Wärmeschutz e.V. München (FIW), Lochhamer Schlag 4, 82166 Gräfelfing, zarejestrowany pod numerem identyfikacyjnym 0751 odpowiednio Materialprüfanstalt für das Bauwesen (MPA), Beethovenstraße 52, 38106 Braunschweig, zarejestrowany pod numerem identyfikacyjnym 0761.</p>	<p><b>Pre podkrytinové fólie boli použité nasledovné normy:</b></p> <p>EN 13859-1 Hydroizolačné pásy a fólie. Definície a charakteristiky podkladových vrstiev. Časť 1: Podkladové vrstvy pre skladané strešné krytiny  <b>prip.</b> EN 13859-2 Hydroizolačné pásy a fólie. Definície a charakteristiky podkladových vrstiev. Časť 2: Podkladové vrstvy pre steny</p> <p>Notifikované skúšobné ústavy: Forschungsinstitut für Wärmeschutz e.V. München (FIW), Lochhamer Schlag 4, 82166 Gräfelfing, evidovaný pod registračným číslom 0751 prip. Materialprüfanstalt für das Bauwesen (MPA), Beethovenstraße 52, 38106 Braunschweig, evidovaný pod registračným číslom 0761.</p>	<p><b>Pro podstřešní fólie byli použity následující normy:</b></p> <p>EN 13859-1 Hydroizolační pásy a fólie - Definice a charakteristiky pásů a fólií podkladních a pro pojistné hydroizolace - Část 1: Pásy a fólie podkladní a pro pojistné hydroizolace pro skládané krytiny  <b>přip.</b> EN 13859-2 Hydroizolační pásy a fólie - Definice a charakteristiky pásů a fólií podkladních a pro pojistné hydroizolace - Část 2: Pásy a fólie podkladní a pro pojistné hydroizolace pro stěny</p> <p>Notifikované zkušební ústavy: Forschungsinstitut für Wärmeschutz e.V. München (FIW), Lochhamer Schlag 4, 82166 Gräfelfing, evidovaný pod registračním číslem 0751 přip. Materialprüfanstalt für das Bauwesen (MPA), Beethovenstraße 52, 38106 Braunschweig, evidovaný pod registračním číslem 0761.</p>

Ennepetal, 1. January 2011

Guido Franzini  
Managing Director

**KLÖBER**  
Professional roofing accessories

Fritz Stockinger  
Managing Director